



ශ්‍රී ලංකා ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව
இலங்கை சேமிப்பு வங்கி

Sri Lanka Savings Bank

110, D. S. Senanayake Mawatha, Colombo 08 Tel: 0602144163/6, 2691721/2

Form A

ඉතිරි කිරීමේ ගිණුම් විවෘත කිරීමේ අයදුම් පත
சேமிப்புக் கணக்கை ஆரம்பிப்பதற்கான படிவம்
SAVINGS ACCOUNT OPENING FORM

දිනය / திகதி / Date :

කළමනාකරු / முகாமையாளர் / The Manager :

ඉතිරි කිරීමේ ගිණුමක් මගේ / අපගේ නමින් / නම් වලින් විවෘත කරන්න.
தயவுசெய்து எனது/எமது பெயரில்/பெயர்களில் சேமிப்புக் கணக்கொன்றை ஆரம்பிக்கவும்
Please open a Savings Account in my/our name(s)

බැංකුවේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි
வங்கியின் உபயோகத்திற்கு மாக்திரம்
BANK USE ONLY

Account Number:

CIF Number:

Manager's Intl.

හර ලකුණ යොදන්න / தயவுசெய்து குறியீட்டுக் கொள்ளவும் / Please tick

- ජීව පුද්ගල / தனிநபர் / Individual බුහුටි / புதுட்டி / Buhuti
- බද්ධ / கூட்டு / Joint මානවී / மானவீ / Manavee
- දොරටු දොර / வாசல் தோறும் / Door-to-Door සැදැව / சந்தாவ / Sendewa

ඉංග්‍රීසි කැපිටල් අකුරින් පුරවන්න **தயவுசெய்து அங்கீகல் கப்பிட்டல் எழுத்துக்களில் எழுதவும்** PLEASE WRITE IN ENGLISH BLOCK CAPITAL LETTERS

01. මුලකරු සමග නම (මහතා/ මහත්මිය/ මෙහෙවිය/ පුප්ප) / முதல் எழுத்துக்களுடன் பெயர் (கீரு/ திருமதி/ செல்வி/அதி வண) / Name with Initials:
(Mr./Ms./Miss/Rev.)

මුලකරු වලින් හැඳින්වෙන නම් / முதல் எழுத்துக்களால் குறிக்கப்படும் பெயர்கள் / Names denoted by Initials

හැඳුනුම්පත් අංකය / அடையாள அட்டை இல / ID Number

දුරකථන අංක(ය) / தொ. பே. இல / Tel. No(s)

උපන් දිනය / பிறந்த திகதி / Date of Birth

ස්ථිර ලිපිනය / நிரந்தர முகவரி / Permanent Address

මුලක තැන්පතුව (රු) / ஆரம்ப வைப்பு (ரூ) / Initial Deposit (Rs.)

රැකියාව හෝ වෘත්තිය / தொழில் அல்லது பதவி / Occupation or Profession:

මා මිය ගියවිටදී මා විසින් සිටිල් නඩු විධිවිධාන සංගුණයේ 544 වැනි වගන්තියට අනුව නාමිකයකු පත් කර ඇත්නම් ගිණුමේ ජේෂ්ඨ ඔහුට / ඇයට හිමි වනු ඇත. එසේ නාමිකයකු පත් කර නොමැති නම් ගිණුමේ ජේෂ්ඨ මාගේ නීත්‍යානුකූල උරුමකරුවන්ට හිමිවනු ඇත.

நான் மரணமடைந்தால் சிவில் நடைமுறைக் கோவை பிரிவு 544 இன் பிரகாரம் ஒரு நியமனதாரர் நியமனம் செய்யப்பட்டிருந்தால் கணக்கு நிவ்வை எனது சட்டபூர்வமான வாரிசானருக்கு உரித்தாகும்.

In case of my death, if a nominee has been appointed by me in accordance with the section 544, of the civil procedure code, he/she will be entitled to the balance in the account. If no such nominee this appointed, my legal heirs will be entitled to the balance in the account.

මෙම ගිණුම පවත්වා ගෙන යාම සම්බන්ධයෙන් බැංකු ගොඩනැගිල්ලේ පුද්ගලයා කර ඇති සහ / හෝ පාස්පොතේ දක්වා ඇති ව්‍යවස්ථාව හා රෙගුලාසි සහ / හෝ ඉහත විස්තර මම / අපි කියවා තේරුම්ගත් බව මෙයින් සහතික කරන අතර එම කොන්දේසි පිළිගැනීමට මම / අපි එකඟ වෙමි / වෙමු.

சேமிப்புக் கணக்கு தொடர்பான விதிகளையும், நிபந்தனைகளையும் நான்/நாம் வாசித்துப் புரிந்து கொண்டதாகவும் கணக்கை ஆரம்பித்தல் தொடர்பான மேற்கூறப்பட்ட இலங்கை சேமிப்பு வங்கியின் நிபந்தனைகளுக்கு கட்டுப்படுவதற்கு நான்/நாம் இணங்குகின்றேன்/றோம் என்பதையும் இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்./றோம்.

I / We hereby certify that I /We have read and understood the Rules and Regulations of the Bank for the conduct of such account, displayed in the Bank premises and/or included in the pass book and/or mentioned above, and agree to abide by them.

1. ගනුදෙනුකරුගේ අත්සන / வாடிக்கையாளரின் கையொப்பம் / Customer's Signature:

බැංකුවේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි / வங்கியின் உபயோகத்திற்கு மாக்திரம் / FOR BANK USE ONLY

විපැයුම් සංකේතය / திட்டக்குறியீடு / Product Code

ප්‍රකාශන සංකේතය / விரக்கூற்றாக் குறியீடு / Statement Code

අනුමත කරන ලද්දේ / அதிகாரமளித்தவர் / Authorized By :

හොරතුරු ඇතුළත් කරන ලද්දේ / உட்படுத்தியவர் / Input By: